OKUMA METNİ-19

"Bedir Muharebesi" başlıklı aşağıdaki metni paylaşarak okuyunuz.

بدر محاربه‌سی

بدر محاربه‌سی مسلمانلغك قزانديغی ايلك حربدركه بدر دينيلن موقعده و مسلمانلرله مكّه مشركلری آراسنده واقع اولمشدی (Görsel 5.3).

(...)

مسلمان اوردوسی ٣٠٥ كيشيدن عبارت ايديكه بوگونكی طابورلرك ياريسندن آز ديمكدر. قوماندانی ده بالذّات حضرت پيغمبر صلّی الله عليه وسلّم افنديمز ايدی.



Görsel 5.3: Bedir Muharebesi'nin yapıldığı bölgeden bir görünüm

مشركلرڭ قوّتی ده ۱۰۰۰ نفره یاقین ایدیکه مسلمان اوردوسندن أوچ قات فضله بولونیوردی، قوماندانلری ده ابو جهل دینیلن ملعون ایدی.

لوازم جهتنه گلنجه مسلمان اوردوسنده یالگز أوچ آت و یتمش دوه واردی. مشركلرڭ اوردوسنده ایسه یوز آت و یدی یوز دوه اولدیغی گبی افرادینڭ چوغی ده زرهلی ایدی یعنی اوقدن، قارغیدن، قیلیچدن وجودلرینی قورومق ایچون دمیردن البسه گییمشلردی.

(...)



گورونوشه گوره مشركلرڭ هر شیئی تمام اولوب مسلمانلره نسبتله قوتلی ایدیلر. فقط مسلمانلرڭ گورونن یوقلقلریله آزلقلرینه مقابل اوردولرنده بر شی واردیکه افرادندن هر بری الله یولنده و پیغمبری اوغرنده شهید اولمهیی یاشامقدن زیاده آرزو ایدییوردی. (...) هپسی ده گوگسی ایمانلی و دینی بوتون مسلمان ایدیلر. ایچلرنده مسلمان اولمایان دگل، مسلمانلغی گوَشك بولونان تك بر نفر یوقدی.

(...)

هجرتڭ ایكنجی ییلی رمضان شریفنڭ ۱۷ ‘نجی جمعه گونی بدر موقعنده مسلمان و مشرك اوردولری قارشیلاشدَی.

(...)

او وقتلر طوپ توفنك یوقدیكه گلّه و قورشون آتیلابیلسین. داها باروت بیله ایجاد ایدیلمهمشدی. اونڭ ایچون محاربهیه اوقلرله باشلانیر؛ ایكی طرف یاقلاشنجه

-طاش آتيلديغى ده اولمقله برابر- قارغيلر قوللانيلير، اوندن صوڭره ده قيليچلر صاللانير و قالقانلر قارشى طوتولوردى.

(...)

مشرك اوردوسندن آتيلان برنجى اوق اسلام اوردوسنده طوران و حضرت عمرڭ كولەسى بولونان مِهْجَعْ حضرتلرينه راست گلوب اونى شهيد ايتدى.

حارثه بن سراقه اسمنده بر گنج مسلمانلرڭ ايكنجى شهيدى اولدى.

(...)

رسول الله حضرتلرى صفِّ حرب تشكيل ايدن اوردوسنى دوزلتدى و صفدن براز ايلرى چيقمش ياخود بر پارچه كريلەمش اولانلرى مبارك ألندەكى عصا ايله ياواشجه طوقونوب حذايه گتيردى. (...) بر ده "بن امر ايتمدكجه دوشمانه هجوم أيلەمەيڭز." بويوردى. بو امرله ده هركسك كندى كيفنه حركتده بولونمەسنى منع ايتدى.

(...)

اسكى محاربەلردە بر عادت واردى. اوردولر بربرينه گيريشمزدن أوّل ايكى طرفدن برر أر چيقوب چارپيشيرلردى. بو يولده چارپيشمەيه "مبارزه" و چارپيشانلره "مبارِز" ديرلردى.

حالبوكه بدر محاربەسى عادتڭ عكسنه اولارق اوق آتيلمه صورتيله باشلامش و ايلك آتيشلرده برقاچ كيشينڭ قانى دوكولمشدى.

بر آرالق مشركلرڭ اشرافندن "عتبه"، "شيبه"، "وليد" اسمنده أوچ كيشى ميدانه چيقوب أر ديلەدى. بونلره قارشى مسلمان اوردوسندن "حمزه"، "عبيده"، "على" حضرتلرى چيقدى.

مسلمان مبارِزلردن ايكيسى رسول اللّٰهڭ عمجەسى ايله عمجەسى اوغلى ايدى. أوچنجيسى ده يينه پيغمبرڭ عمجەسى اوغلى و صوڭره دامادى اولوب "اسد الله" يعنى "اللّٰهڭ آرسلانى" لقبنى آلمشدى.

(...)

پیغمبر افندیمز ایسه "هر کیم بوگون دوشماندن یوز چویرمز ده ثبات ایدر و شهیداً وفات أیلرسه جنابِ حق اونی مطلقا جنّته قویاجقدر." دییه اسلام عسکرینی شوقه گتیردکدن صوکره هجوم أمرینی ویردی.

مسلمانلر یالین قیلیچ ایلری آتیلدیلر. هله عُمَیْرْ بِنْ حُمَامْ و عَوْفْ بِنْ عَفْرَا گبی قهرمانلر دونمه‌مك فكریله دوشمانه صالدیردیلر و فدائیجه‌سنه چارپیشارق مرادلرینه یعنی شهادت مرتبه‌سنه ایردیلر. صاغ قالانلر ده یاپیلامایاجق درجه‌ده فداكارلق گوستردیلر.

(...)

الله جمله‌سندن راضی اولسون و هپمزی شفاعتلرینه نائل بویورسون.

اللّٰهڭ یاردیمی ومسلمانلرڭ ثبات و غیرتی سایه‌سنده مشرك اوردوسی یتمش مقتول و یتمش اسیر ویردكدن صوكره بوزولدی. آنجق قاچابیلنلر ئولومدن و اسارتدن قورتولدی.

اسیرلری ده مدینه‌یه گوتورولوب حبس اولوندی. صوكره بونلرڭ زنگینلری بدل ویروب قورتولدی. زوگورتلری ده مدینه‌ده‌كی چوجقلره اوقومق یازمق أوگرتمك و أوگرتدكدن صوكره مملكتلرینه گوندریلمك شرطیله آلی قونولدی.

خلاصه هم مظفّریت هم ده غنیمت ألده ایدیلدی. آلی قونولان اسیرلرڭ تعلیمی ایله مدینه‌ده‌كی اسلام چوجقلری آراسنده اوقویوب یازان چوغالدی.

طاهرُ المولوی
(سبیلُ الرّشاد درگیسندن)

LÜGATÇE

افراد **(efrat):** Fertler, erler.
اشراف **(eşraf):** Bir yerin zenginleri, sözü geçenler, ileri gelenler.
بالذّات **(bizzat):** Şahsen, doğrudan doğruya.
ثبات ایتمك **(sebat etmek)**: Sözünden veya kararından dönmemek.
تعلیم **(talim):** Ders verme, okutma, öğretim.
زوگورت **(züğürt):** Parasız, yoksul olan.
شهیداً **(şehiden):** Allah yolunda ve din uğrunda savaşırken şehit olarak ölmek.
عصا **(asa):** Uzun sopa, değnek, baston.
غنیمت **(ganimet):** Savaşta düşmandan alınan esirler, menkul ve gayrimenkul mallar.
قارغی **(kargı):** Silah olarak kullanılan, ucu sivri ve demirli, uzun mızrak.
لوازم **(levazım):** Değişik iş kollarında gerekli olan şeyler, araç ve gereçler.
مبارز **(mübariz):** Eski savaşlarda meydana çıkarak hasmıyla teke tek dövüşen, mübareze eden kimse.
مبارزه **(mübareze):** Düşman olan taraflardan birer kişinin çıkarak çarpışması.
مشرك **(müşrik):** Allah'a ortak koşan.
مظفّریت **(muzafferiyet):** Bir mücadelede üstün gelme, savaşta zafer kazanma.
مقتول **(maktul):** Öldürülmüş, öldürülen.
ملعون (**melun**): Lanetli, lanetlenmiş kimse.
نسبت **(nispet)**: Oran.
نفر **(nefer):** Er, asker, kişi.
واقع اولمق **(vaki olmak):** Vuku bulmak, gerçekleşmek.

SIRA SİZDE

"Bedir Muharebesi" başlıklı metinle ilgili aşağıdaki etkinlikleri yapınız.

1. "Bedir Muharebesi" başlıklı metni anlamaya yönelik sorular hazırlayınız. Hazırladığınız soruları aşağıdaki boş bırakılan yere yazınız.

   ....

   ....

   ....

   ....

   ....

2. Metinle ilgili hazırladığınız soruları sınıfça sözlü olarak cevaplayınız.